

# USNESENÍ

14. zasedání Zastupitelstva města Jirkov  
konané dne 19.9.2012 v zasedací místnosti MěÚ

---

## **1/ZM/2012- Rozbor hospodaření města Jirkova za 1. pololetí 2012**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

rozbor hospodaření města Jirkova za 1. pololetí roku 2012.

---

## **2/14/ZM/2012- Rozpočtová opatření č. 33-36**

### **I. Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

tato rozpočtová opatření:

RO č. 33 přesuny na základě novely zákona - VHP a loterie ve výši 4.600 tis. Kč.

RO č. 34 dotace z KÚ pro KVIZ na Jirkovskou hornickou pouť ve výši 30 tis. Kč.

RO č. 35 dotace z všeobecné pokladní správy - PAP ve výši 70 tis. Kč.

### **II. Zastupitelstvo města-schvaluje**

toto rozpočtové opatření:

RO č. 36 OVSVV pokrytí výdaje za vyměřený odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši 295,6 tis. Kč.

---

## **3/14/ZM/2012- Navýšení odpisového plánu MěÚSS na rok 2012**

### **Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

navýšení odpisového plánu na rok 2012, u příspěvkové organizace Městský ústav sociálních služeb Jirkov, o částku 7.188 Kč.

---

## **4/14/ZM/2012- Žádost o prominutí zbytku nesplacené půjčky - Tenisový klub Jirkov**

### **Zastupitelstvo města-zamítá**

žádost o prominutí zbytku nesplacené půjčky Tenisového klubu Jirkov, Husova 434, Jirkov, ve výši 278.835 Kč.

---

**5/14/ZM/2012- Záměr prodeje pozemku p.č. 1122/2 a částí pozemků p.č. 1122/1 a 1123 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-neschvaluje**

záměr města Jirkova prodat pozemek p.č. 1122/2 o výměře 16 m<sup>2</sup> a částí pozemků p.č. 1122/1 a 1123 (přesné výměry by byly určeny geometrickým plánem) za účelem využívání zahrady - k rekreaci a za účelem majetkoprávního vypořádání pozemku pod zahradním domkem.

---

**6/14/ZM/2012- Prodej částí pozemku p.č. 2036 v k.ú. Jirkov**

**I. Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej částí pozemku p.č. 2036 v k.ú. Jirkov o výměře 62 m<sup>2</sup> za účelem zřízení a využívání příjezdové komunikace ke garáži na pozemku p.č. 2038 v k.ú. Jirkov panu R. P., bytem Jirkov a to za smluvní kupní cenu 14.900,-- Kč.

**II. Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej částí pozemku p.č. 2036 v k.ú. Jirkov o výměře 312 m<sup>2</sup> za účelem využívání zahrady, zázemí k domu čp. 373 a přístupu k pozemku p.č. 2037 v k.ú. Jirkov panu L. S., bytem Jirkov a to za smluvní kupní cenu 66.400,-- Kč.

---

**7/14/ZM/2012- Prodej částí pozemku p.č. 2444/1 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej částí pozemku p.č. 2444/1 v k.ú. Jirkov (přesná výměra bude určena geometrickým plánem) za účelem využívání zahrádky k bytu v domě čp. 1155 paní M.K., bytem Jirkov a to za smluvní kupní cenu 200,-- Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem (3 % odvody finančnímu úřadu + náklady na vyhotovení GP).

---

**8/14/ZM/2012- Prodej pozemku p.č. 2564/2 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej pozemku p.č. 2564/2 v k.ú. Jirkov o výměře 42 m<sup>2</sup> za účelem rozšíření a využívání zahrady k rodinnému domu čp. 814 manželům M. a M. K., bytem Jirkov a to za smluvní kupní cenu 8.700,-- Kč.

---

**9/14/ZM/2012- Prodej pozemku p.č. 3252/10 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej pozemku p.č. 3252/10 v k.ú. Jirkov o výměře 125 m<sup>2</sup> za účelem využívání zahrady k domu čp. 543 panu K. Č., bytem Chomutov a paní M. Š., bytem Jirkov za smluvní kupní cenu 25.800,-- Kč.

---

**10/14/ZM/2012- Prodej části pozemku p.č. 3893/1 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej části pozemku p.č. 3893/1 v k.ú. Jirkov (přesná výměra bude určena geometrickým plánem) za účelem využívání zahrady k bytu v domě čp. 1102 panu M. R., bytem Jirkov za smluvní kupní cenu 200,-- Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem (3 % odvody finančnímu úřadu + náklady na vyhotovení geometrického plánu).

---

**11/14/ZM/2012- Prodej části pozemku p.č. 3893/1 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej části pozemku p.č. 3893/1 v k.ú. Jirkov (přesná výměra bude určena geometrickým plánem) paní A. A., bytem Jirkov za účelem využívání zahrady k bytu v domě čp. 1102 a to za smluvní kupní cenu 200,-- Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem (náklady na vyhotovení geometrického plánu + 3 % odvody finančnímu úřadu).

---

**12/14/ZM/2012- Prodej pozemku p.č. 4611 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej pozemku p.č. 4611 v k.ú. Jirkov o výměře 120 m<sup>2</sup> manželům A.a M. Ch., bytem Jirkov za smluvní kupní cenu 25.000,-- Kč.

---

**13/14/ZM/2012- Prodej pozemku p. č. 1275 v k. ú. Jindřišská**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej pozemku p.č. 1275 o výměře 139 m<sup>2</sup> v k.ú. Jindřišská za účelem využití zázemí k domu manželům L. a L. U., bytem Jirkov za smluvní kupní cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem.

---

**14/14/ZM/2012- Prodej pozemku p. č. 31/2 v k. ú. Březanec**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej pozemku p.č. 31/2 o výměře 247 m<sup>2</sup> v k.ú. Březanec za účelem využití zázemí k domu panu M. K., bytem Březanec za smluvní kupní cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem.

---

**15/14/ZM/2012- Odvolání proti usnesení zastupitelstva města**

**Zastupitelstvo města-potvrzuje**

své usnesení č. 7/11/ZM/2012 ze zasedání konaného dne 16. 5. 2012.

---

**16/14/ZM/2012- Bezúplatný převod pozemků p.č. 368/1, 368/2 a 549/3 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

bezúplatný převod pozemků p.č. 368/1, 368/2 a 549/3 v k.ú. Jirkov ve vlastnictví České republiky s příslušností hospodařit Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2, IČ: 69797111 do vlastnictví města Jirkova a schvaluje smlouvu č. 106/2012 o bezúplatném převodu nemovitosti včetně schvalovací doložky.

---

**17/14/ZM/2012- Bezúplatný převod pozemků p.č. 404 a 424/2 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

bezúplatný převod pozemků p.č. 404 a 424/2 v k.ú. Jirkov ve vlastnictví České republiky s příslušností hospodařit Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2, IČ: 69797111 do vlastnictví města Jirkova a schvaluje smlouvu č. 105/2012 o bezúplatném převodu nemovitosti včetně schvalovací doložky.

---

**18/14/ZM/2012- Bezúplatný převod pozemku p.č. 422 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

bezúplatný převod pozemku p.č. 422 v k.ú. Jirkov ve vlastnictví České republiky s příslušností hospodařit Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2, IČ: 69797111 do vlastnictví města Jirkova a schvaluje smlouvu č. 74/2012 o bezúplatném převodu nemovitosti včetně schvalovací doložky.

---

**19/14/ZM/2012- Bezúplatný převod pozemku p.č. 2432 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

bezúplatný převod pozemku p.č. 2432 v k.ú. Jirkov ve vlastnictví České republiky s příslušností hospodařit Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2, IČ: 69797111 do vlastnictví města Jirkova a schvaluje smlouvu č. 101/2012 o bezúplatném převodu nemovitosti včetně schvalovací doložky.

---

**20/14/ZM/2012- Bezúplatný převod pozemků p.č. 3692/5 a 3692/6 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

bezúplatný převod pozemků p.č. 3692/5 a 3692/6 v k.ú. Jirkov ve vlastnictví České republiky s příslušností hospodařit Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2, IČ: 69797111 do vlastnictví města Jirkova a schvaluje smlouvu č. 84/2012 o bezúplatném převodu nemovitosti včetně schvalovací doložky.

---

**21/14/ZM/2012- Zřízení věcného břemene na p.p.č. 2008/1 a 2009/1 v k.ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

zřízení věcného břemene práva vstupu a vjezdu na pozemky p.č. 2008/1 a 2009/1 v k.ú. Jirkov za účelem uložení, údržby a oprav přípojky NN pro pozemek p.č. 2086 v k.ú. Jirkov a pro budovy bez čp. na tomto pozemku. Věcné břemeno se zřizuje ve prospěch firmy MOBIDICK CZ s.r.o. (IČ: 27344274) se sídlem Wolkerova 891/10, Chomutov a to na dobu životnosti stavby a za smluvní cenu 50,-- Kč za každý započatý bm + DPH dle platných právních předpisů. Výše jednorázové úhrady bude vycházet z geodetického zaměření skutečného provedení stavby. Do doby geodetického zaměření skutečného provedení stavby bude uzavřena smlouva o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene s tím, že do kolaudace stavby nebo do vydání kolaudačního souhlasu bude uzavřena smlouva o zřízení věcného břemene.

---

**22/14/ZM/2012- Zřízení věcného břemene na pozemku p. č. 4739/1,4739/2 a 4741 v k. ú. Jirkov**

**Zastupitelstvo města-schvaluje**

zřízení věcného břemene na pozemku p.č. 4739/1, 4739/2 a 4741 v k.ú. Jirkov práva vstupu a vjezdu za účelem umístění, provozování a provádění údržby, revizí a oprav podzemního komunikačního vedení včetně jejich součástí a příslušenství ve prospěch společnosti Telefónica Czech Republic, a.s., IČ : 60193336, DIČ CZ60193336 se sídlem Za Brumlovkou 266/2, Praha 4 Michle v rozsahu 57 metrů na dobu životnosti stavby za jednorázovou úplatu 50,- Kč za bm + DPH dle platných právních předpisů. Náklady spojené se zřízením věcného břemene hradí žadatel.

---

### **23/14/ZM/2012- Zřízení věcného břemene na pozemku p.č. 661/20**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

zřízení věcného břemene práva vstupu a vjezdu na pozemek p.č.661/20 v k.ú. Boleboř za účelem umístění, údržby a oprav kanalizace a vodovodní přípojky ve prospěch obce Boleboř, se sídlem Boleboř 57, IČ: 00261815 na dobu životnosti stavby za jednorázovou úplatu 50,-Kč/bm + DPH dle platných právních předpisů. Výpočet jednorázové úplaty bude vycházet z geodetického zaměření skutečného provedení stavby. Do doby geodetického zaměření bude uzavřena smlouva o smlouvě budoucí s tím, že před kolaudací stavby bude uzavřena smlouva o zřízení věcného břemene. Náklady spojené se zřízením věcného břemene hradí žadatel.

---

### **24/14/ZM/2012- Věcné břemeno na pozemku p.č. 68/1 v k.ú. Svahová**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

zřízení věcného břemene práva vstupu a vjezdu na pozemek p.č. 68/1 v k.ú. Svahová za účelem uložení kabelového vedení NN a přípojkové pojistkové skříně v pilíři v rámci akce "Boleboř, Svahová 12/1, kabel NN, p. Faigl, RD". Věcné břemeno se zřizuje ve prospěch firmy ČEZ Distribuce, a.s. (IČO: 24729035) se sídlem Teplická 874/8, Děčín - Podmokly a to na dobu životnosti stavby a za smluvní cenu 50,- Kč za každý započatý bm + DPH dle platných právních předpisů. Výše jednorázové úhrady bude vycházet z geodetického zaměření skutečného provedení stavby. Do doby geodetického zaměření skutečného provedení stavby bude uzavřena smlouva o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene s tím, že do kolaudace stavby nebo do vydání kolaudačního souhlasu bude uzavřena smlouva o zřízení věcného břemene.

---

### **25/14/ZM/2012- Prodej bytových jednotek - změny**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

změny v prodeji bytových jednotek již schválených k prodeji Zastupitelstvem města Jirkova dle předložené zprávy firmy IZ-Real s.r.o. Jirkov.

#### **1. změna:**

Studentská 1272/2 včetně podílu na pozemku p.č.3798 o výměře 211 m<sup>2</sup> (pod čp. 1271)  
p.č.3799 o výměře 211 m<sup>2</sup> (pod čp. 1272)

.....cena bytu 39 200,- Kč

#### **2. změna:**

Krušnohorská 1657/14 - cena bez pozemku

..... cena bytu 33 100,- Kč

**26/14/ZM/2012- Prodej bytových jednotek v neveřejném výběrovém řízení****Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej bytových jednotek v neveřejném výběrovém řízení dle předložené zprávy firmy IZ - Real s. r. o. Jirkov.

Poř. číslo	Ulice	Čp.	Č.bytu	Nejnižší cena	Prodáno za	Jméno vítěze výběrového řízení
1	Studentská	1272	19	12 550,- Kč	40 500,- Kč	L. Š. Chomutov
2	5. května	1510	17	41 075,- Kč	42 000,- Kč	J. H. Boleboř
3	U Sauny	1513	5	60 825,- Kč	85 000,- Kč	M. S. Jirkov
4	Tkalcovská	1519	9	74 550,- Kč	77000,-Kč	F. K. Jirkov
5	Krušnohorská	1652	17	34 425,- Kč	39900,-Kč	J. K. Chomutov
6	Generála Svobody	1713	2	33 100,- Kč	53 100,- Kč	V. N. Jirkov
7	Generála Svobody	1713	23	33 100,- Kč	55 100,- Kč	V. N. Jirkov
8	Generála Svobody	1714	16	65 800,- Kč	98 000,- Kč	V. N. Jirkov
9	Generála Svobody	1714	22	65 800,- Kč	105 000,- Kč	V. N. Jirkov
10	Generála Svobody	1720	8	36 300,- Kč	45 556,- Kč	Ing. J. H. Jirkov

**27/14/ZM/2012- Prodej garáže č.6 v lokalitě Na Borku****I. Zastupitelstvo města-revokuje**

znění usnesení ZM č.14/11/ZM/2012 ze dne 16.5.2012 z důvodu odstoupení žadatele od koupě.

**II. Zastupitelstvo města-schvaluje**

prodej garáže č.6 v lokalitě Na Borku - garáž bez čp. na pozemku p.č.4761/46 v k.ú.Jirkov včetně tohoto pozemku panu J. Š., bytem Chomutov za kupní cenu 140.000,-Kč vč.DPH.

## **28/14/ZM/2012- Převod majetku do vlastnictví - LMJ**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

s účinností od 19.9.2012 bezúplatný převod majetku ve vlastnictví města Jirkova - osobní vůz Lada Niva 6U5 3428 v účetní hodnotě 55.000,-Kč - do vlastnictví příspěvkové organizace Lesy města Jirkova, a to v souladu se zákonem č.250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů.

---

## **29/14/ZM/2012- Zařazení nové akce do rozpočtu města na rok 2012**

### **I. Zastupitelstvo města-schvaluje**

zařazení akce "Obnova porostů náhradních dřevin Lesů města Jirkova pro období 2011 - 2015" do plánu akcí na rok 2012.

### **II. Zastupitelstvo města-schvaluje**

navýšení rozpočtu OMMaÚI o částku 898,4 tis Kč.

### **III. Zastupitelstvo města-ukládá**

radě města

zajistit finanční prostředky na realizaci

Termín: 15.10.2012

---

## **30/14/ZM/2012- Smlouva o úvěru - financování VO**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

Smlouvu o úvěru na financování akce "Výměna osvětlovacích těles veřejného osvětlení - technologie LED" ve výši 2.519.640,-Kč uzavřenou mezi Městem Jirkov a Komerční bankou a.s., se sídlem Na Příkopě 33 čp.696, Praha 1, IC: 45317054 v předloženém znění.

---

## **31/14/ZM/2012- Zpráva o činnosti Městské policie Jirkov za 1. pololetí roku 2012**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

zprávu o činnosti Městské policie Jirkov za 1. pololetí roku 2012

---

## **32/14/ZM/2012- Obecně závazná vyhláška č. 2/2012**

### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

Obecně závaznou vyhlášku č. 2/2012 města Jirkova o stanovení podmínek pro pořádání, průběh a ukončení veřejnosti přístupných tanečních zábav, diskoték a jiných kulturních podniků k zajištění veřejného pořádku.



---

### **33/14/ZM/2012- Obecně závazná vyhláška č. 3/2012**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

Obecně závaznou vyhlášku č. 3/2012 města Jirkova o zákazu požívání alkoholu na veřejném prostranství.

---

### **34/14/ZM/2012- Činnost sportovních organizací za 1. pol. roku 2012.**

#### **Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

zprávu o činnosti sportovních organizací za 1. pol. roku 2012.

---

### **35/14/ZM/2012- Návrh II. části dotace sportovním organizacím.**

#### **I. Zastupitelstvo města-schvaluje**

1. poskytnutí II. části dotace sportovním organizacím:

TJ VČSA Ervěnice ve výši 177 182,- Kč

Lyžařský klub Slovan Jirkov ve výši 87 521,- Kč

1. Sportovní klub Jirkov ve výši 77 758,- Kč

Volejbalový klub Ervěnice ve výši 74 781,- Kč

Fotbalový klub Jirkov Kyjice ve výši 62 278,- Kč

Klub stolního tenisu Jirkov ve výši 39 655,- Kč

Karate sport klub Chomutov a Jirkov ve výši 18 222,- Kč

Sportovní klub Policie Hvězda Jirkov ve výši 18 222,- Kč

2. smlouvy o poskytnutí dotací sportovním organizacím v příloženém znění.

#### **II. Zastupitelstvo města-neschvaluje**

poskytnutí dotace pro Tenisový klub Jirkov.

---

### **36/14/ZM/2012- Žádost o poskytnutí půjčky - FK Kyjice Jirkov.**

#### **Zastupitelstvo města-neschvaluje**

poskytnutí půjčky pro Fotbalový klub Kyjice ve výši 30 000,- Kč na nákup traktůrku na sekání a údržbu hrací plochy

#### **II. Zastupitelstvo města – ukládá**

radě města

projednat s FK Kyjice Jirkov možnosti profinancování nákupu traktůrku na sekání a údržbu hrací plochy.

T. 7.11. 2012

### **37/14/ZM/2012- Partnerství v projektu Chci překonat bariéry**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

uzavření smlouvy o partnerství v projektu "Chci překonat bariéry" mezi Základní školou Jirkov, Krušnohorská 1675, okr. Chomutov, zastoupenou ředitelem školy Mgr. Martinem Reihsem a těmito subjekty: Základní školou Jirkov, Budovatelů 1564, okr. Chomutov zastoupenou ředitelem školy Mgr. Milošem Rouskem, Základní školou Jirkov, Studentská 1427, okr. Chomutov zastoupenou ředitelem školy Mgr. Janem Dudou a Základní školou Jirkov, Nerudova 1151, okr. Chomutov zastoupenou Mgr. Petrem Jiráčkem.

---

### **38/14/ZM/2012- Roční monitorovací zpráva o postupu IPRM za rok 2011**

#### **I. Zastupitelstvo města-revokuje**

své usnesení č. 33/10/ZM/2012 ze dne 28.03.2012

#### **II. Zastupitelstvo města-schvaluje**

Roční monitorovací zprávu o postupu realizace IPRM za rok 2011 v předloženém znění.

---

### **39/14/ZM/2012- Odpis pohledávek za odtah vozidla**

#### **Zastupitelstvo města-schvaluje**

odpis pohledávek evidovaných právním odborem ve výši 6.740,- Kč dle předložené důvodové zprávy.

---

### **40/14/ZM/2012- Zpráva z jednání kontrolního výboru**

#### **Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

- a) zápisy ze zasedání kontrolního výboru ve dnech 11.7.2012 a 15.8.2012,
  - b) zprávu č. 07/2012 o provedené kontrole "Průběhu a výsledků plnění usnesení Zastupitelstva města Jirkova č. 39/9/ZM/2012 - Fond rozvoje bydlení města Jirkova".
- 

### **41/14/ZM/2012- Zpráva z jednání finančního výboru**

#### **I. Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

zápisy z jednání uskutečněných ve dnech 25. 7. 2012 a 5. 9. 2012, a to včetně přijatých usnesení

#### **II. Zastupitelstvo města-souhlasí**

s postupem kontroly realizované finančním výborem ve věci účelového užití dotace poskytnuté městem Kuželkářskému klubu Slovan Jirkov

---

### **III. Zastupitelstvo města-ukládá**

#### **radě města**

zajistit ze strany OVSVV finančnímu výboru poskytnutí informací o výsledku odvolání proti rozhodnutí Úřadu regionální rady regionu soudržnosti Severozápad ve věci projektové žádosti ze dne 15. 8. 2012 a o vlastních přijatých závěrech v této souvislosti

Termín: 7.11.2012

---

#### **42/14/ZM/2012- Kontrola plnění usnesení z 9. - 13. ZM**

##### **Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

ústní zprávu o kontrole plnění usnesení z 9. - 13. ZM.

---

#### **43/14/ZM/2012- Zpráva o činnosti RM č. 22-31/2012**

##### **Zastupitelstvo města-bere na vědomí**

ústní zprávu o činnosti RM č. 22-31/2012.

---

Jiří Tláškal  
ověřovatel zápisu

Miroslav Mikulášek  
ověřovatel zápisu

Ing. Štejnár Radek  
starosta města

Usnesení je upraveno pro zveřejnění na internetu v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., na ochranu osobních údajů. Úplné znění usnesení je pro občany Jirkova (zákon č.128/2000 Sb., o obcích) k nahlédnutí v sekretariátu Městského úřadu Jirkov.